

號三十七百二千一萬一第

# 叻報

司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**  
No. 11, Cross Street, Singapore.  
**Chinese Daily Newspaper.**  
號一十路門力得實勞哥在館本  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.  
號四十六百一千一風華報

## 眼科

34-1 HILL STREET SINGAPORE.

先生昨地之子呼喚... 凡七州府三州府... 民國八年二月廿二號

### 貨倉出售

茲在羅勃申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀為一千五百元諸大商如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商為荷

英一千九百二十年二月十號

THE STRAITS BUILDING CO.  
實得力建造公司啟  
111, Market Street.

### 新到十枝庄

啟者本公司近日到十枝庄喜鵲香煙氣味香純久已膾炙人口諸君茶餘酒後請嘗試之便知其不虛矣特登告白伏望垂青

中國南洋兄弟烟草公司啟



### 新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油米荳中西罐頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲購物產寄至本號委託代售者本司理儘可代為辦理或欲在星加坡購置各種貨物亦可代為妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號往來必須認明正印理押并蓋陳益昌正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴剎二馬路門牌廿三號  
陳益昌 正司理陳子耀 副司理陳子敏 謹啟

## 朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行銷海外遠近咸知今特加辦粗絲紅煙及中國土產毛巾線襪等彩各款俱備價廉物美現各貨到齊以便選購 諸君如欲採購請向本號接洽可也

### (各款紅煙價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱	八十八元
朱廣蘭四兩二百八十包紅煙每箱	八十八元
朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱	八十八元
朱廣蘭一兩一千一百二十包紅煙每箱	八十八元
朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱	八十八元
朱廣蘭四兩二百八十包紅煙每箱	八十八元
朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱	八十八元
朱廣蘭一兩一千一百二十包紅煙每箱	八十八元

朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭四兩二百八十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭四兩二百八十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包紅煙每箱八十八元

## 朱廣蘭茶煙生油食糖雜貨

本號生熟煙絲各種名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故其有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則選有滋養之益以上出品夙蒙僑商所歡迎遠近生家所推重者也更有真赤金線久不變色各庄土布花樣新穎裝飾精緻校校相輝無不美備以供 諸君之求購將各款價目列後

八兩一百四十包本號紅煙每箱	八十八元
四兩二百八十包本號紅煙每箱	八十八元
二兩五百六十包本號紅煙每箱	八十八元
一兩一千一百二十包本號紅煙每箱	八十八元
八兩一百四十包本號紅煙每箱	八十八元
四兩二百八十包本號紅煙每箱	八十八元
二兩五百六十包本號紅煙每箱	八十八元
一兩一千一百二十包本號紅煙每箱	八十八元

朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭四兩二百八十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭四兩二百八十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱八十八元

朱廣蘭一兩一千一百二十包紅煙每箱八十八元

代理 巫排立士



每日隨報附送  
星房虛昴停刊

盧布改革與遠東金融

用券。及海參崴國立銀行所發之一千盧布一張之(海克)票(丁)臨時政府所發行。票面額爲一、三、五、十、盧布之國庫代用券。(戊)自一戈比至五十戈比之零用幣如(馬連克)等(己)一千九百十七年所行之券票面額爲二十四五十五一百等盧布之自由公債券。(庚)一千九百十七年發行百分之四五利息票面額二百盧布之國內債券。及其票上附加之各期利息票四盧布五十戈比。(古崩)(辛)各種票面額及其國債券之各種利息票比。(古崩)第六條。以前條(第五條)所置之債券。就換第一條所指之信用紙幣。以二百盧布換一盧布。不限額數目。第七條。本法自公布之日起。其收換期有限。各城爲十日。各地方爲二十日。(注意)中東鐵路收換期。由財政部長與臨時政府全權代表約定之。第八條。通過第七條所規定之收換期限。凡第五條所指之各項紙幣。不許收換。應即作廢。第九條。自本法令之日起。各錢業信用機關及存款機關。對於存款之數目。據現有之賬目。應自行折合爲信用紙幣。不用存款人之呈請。即按本法令行之。第十條。本法自公布之日起。凡賬目契約及各種錢業之受授。如私人與機關之公款事務。及私人與機關之公款或私人間。應按第一條之信用紙幣行使。又以動之定在賬目契約等件上之款項。其折算法應照第六條之規定。第十一條。新舊之交換地點如下。(甲)國立銀行。(乙)國庫。(丙)城市銀行。(丁)互相信用組合。(戊)各私立分銀行。一莫斯科國民銀行。二俄亞銀行。三比利商業銀行。四聖彼得堡國際商業銀行。五國立中央貯金局及其分局。(己)各信用組合。第十二條。收換紙幣之總管理。由財政部派遣三人組織之特別委員會。有權決議發生之事件。臨時政府議長梅特茲結夫。財政總長尼齊夫羅夫。臨時政府秘書長別樂。及改革幣政。

又改革幣政。

未完

啓者今因志圖別業願將全盤傢私舖底生項人招買車  
用民生鐵廠字樣而前民生公司有與各商號往來賬目及  
担保等情限一星期前來兌現後給此佈  
中華民國九年七月十二號 民生鐵廠司理人劉大被啓

此侯彭公先生曾  
南長沙省城應會東街  
書塾行以故謝忱也

忘痛嘔吐腹脹等症服用韋廉士大醫生紅色補丸全愈  
得十八號彭有光先生來函云余因患韋廉士大醫生紅色補丸得獲奇效深感大德無以爲報



奉送衛生小書

一本可也

其有精美衛生小書名曰延齡妙術如欲索取即寄一明信片並以上所列地址填明郵送

全無而且身體漸大肥胖皆勝此丸之奇功也

韋廉士大醫生紅色補丸乃是補血健腦之聖藥曾經服治血弱氣衰諸虛百損少年虧傷腰痠背痛胃不消化氣滯骨痛瘡疥癩癩皮膚諸症以下各種病症均可治愈凡輕者服藥兩瓶有出管或直向總藥房工單向韋廉士大醫生藥局函購亦可每一瓶收銀二元二角半每六瓶收銀十二元郵力在內



天神泣目  
 嬰孩自見  
 此藥治兒  
 或服瀉藥  
 此藥治兒  
 之安睡也  
 如寐無驚  
 無從出牙  
 專治嬰孩  
 嬰孩自己  
 嬰孩自己  
 嬰孩自己  
 寄新藥大  
 洋叻九角  
 至起

新嘉坡總代理人 吉實得力 門牌十三號 備興公司

CONNELL BROS. COMPANY.  
Raffles Chambers.

SINGAPORE.

◁到運已乳牛 Libby's 卑立之國美▷

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋  
 此無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎  
 如其未也盡一嘗之 如已嘗也則自知  
 其質味之精美不待本公司之贅言矣  
 英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理商來士占巴  
 士郎土庫街公利洋行謹白

THE ONLY GENUINE  
ROSKOPF PATENT

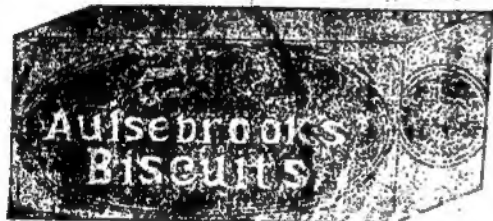


Agents:  
WEILL & ZERNER  
High Street, SINGAPORE.

之貨者請認明此圖式通曉底不至為偽貨所欺本公司儲藏字樣設在巴里而倫敦及新嘉坡等處  
 英一千九百一十九年十一月一號

此瑞士著名時表其名天下已有五十年之久其所有各表均能行一年至五年并無誤時  
 表係分三款曰金曰銀曰白磁所製并有手錶與掛錶其價由八元起計 諸君欲購正庄

◀ 白 告 要 緊 意 注 ▶



奧魯斯卜餅干  
 天下馳名食味  
 適口且所用製  
 造之品皆有益  
 衛生誠為市上  
 不可多得之良  
 品也茲特委小  
 號為本埠代理  
 諸君購辦無不  
 格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月  
 一號  
 本坡代理荷蘭致禮寧公司啓

症有家庭者不可不備以應不時  
 之需也 每樽價銀二先令仲叻  
 銀八角左右  
 新  
 山 金雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



治傷寒外  
 感刀傷火  
 傷火灼耳  
 聾瘡疔  
 腫喉痛等

此藥膏乃以極貴珍選品用新法  
 製成屢為試用同胞稱許其見效  
 之速散毒之靈早為專家公認專

◀ 色 特 之 乳 牛 製 精 淘 尼 ▶



THE FOOD FOR CHILDREN & INVALIDS

此粉極易見及小孩之最良食品極清潔用也極  
 兒童若能用之日久自然體健聰明性情活潑此  
 粉可與肉實骨強而不生過量之脂肪(肉膏)  
 此粉極為安全牛乳是其重要成分故加暖水即可  
 沖食而無生牛乳傳染各種病菌之虞 此粉不獨  
 為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉者及貧血

症者用之于其病情亦極有益 東亞南方諸國  
 大藥人之處此者往往極受其益而此粉之二事皆有  
 藥效而有來道諸君 此粉價廉物美宜 諸君用  
 賜顧者不論何處分一渣皮及半渣皮兩類各處  
 藥房及雜貨店均有代售 倘有疑難用法請知一書  
 函索即寄  
 一千九百一十九年八月二十號



# 朱中興普濟水



**救時朱中興普濟水主治各症之靈效**

水之功用中外咸知... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此水乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

# 救時普濟水

朱中興普濟水... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此水乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

# 神效止瀉丸

朱中興普濟水... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此水乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

# 外科熊胆朱珀散

此散專治... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此散乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

代理處... 分局在... 民國八年六月五號

**粵東老馬名眼**

生... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此散乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

**固腎丸**

生... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此散乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

**斷根丸**

生... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此散乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

**步疴嘔肚痛散**

生... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此散乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

**衛安公司**

生... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此散乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

**神效止瀉丸**

生... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此散乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

**衛安公司**

生... 凡患此症者... 服之立見奇效... 此散乃本主人特從石... 可與石... 正貨也... 不特大眾... 一律歡迎

# 神州戒烟水

每有... 一千九百十八年



## ●報界聯合會在粵開會之報告

▲四國際通信社之設立 此次報界大會。最重要之事。即欲爲我中國民族。定一國外宣傳計劃。並通。後經各報之提案。討論結果。定爲二種辦法。(一)利用臨時的機會。即利用有人往國外臨時加以特別委託。隨其作本會駐外通訊員是。計今年已曾陳見如君。派往俄國。專門調查勞農政府。(二)由本會籌款。特派俄國外員。一面報告世界國情事實。俟給我全國報界之援助。一面亦爲宣傳我中國之民意於駐在之國。計本報擬籌一萬五千元。分別派往美國英國。及國際聯盟各一員云。此案委員。亦即上舉委員。因當日大多數主張不必另舉。可該會會員。對於上舉委員。信用甚深也。

▲五其他重要提案 則有預算案。及星期日報紙全  
報停印工案等。吾人身爲記者。及印刷工人。終年  
一日休息。彼外國勞動界之所誦。(職業黨)吾中國  
報界。幾于無人不犯。記者身軀多病。工人同于鬼  
。此種慘痛之現象。我輩就新文化領袖之報界。每  
若無暇。事聞記者。不知其命在旦夕。凡學校學生  
一作記者三五年。未有不面黃肌瘦。形同鬼者。時  
常亡身。十而八九。人類作工。每六日而休息一日。  
爲全界之通例。報紙及欲星期出版。欲本屆大會。  
生異常之費惜。幾全場一致可決之。深望全國報界。  
即身探用實行也。其能重要提案。則有對內對外。及  
種種關於時局之宣言。此則不遑代表長公意。餘  
幾篇文字。已概散見全國各報。不復另述。

▲六組織新日委觀團 在大會前夜閉會之前。日本報  
界。表示歡迎我國報界去日辭歷之意。當時在會諸  
。以新思潮自入日本以來。日本之社會狀況。究竟

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓

其逆子者有焉。我輩爲新聞記者。觀去歲有一次。究於將來判斷軍事事情。比不去爲禱。故速決計。雖遭變態。觀去辭歷。惟後事廣州報界。忽又另舉乙。而特標廣州字號。似於對外一致上。不覺分歧。惟聞去日同人。業已決計抵日後。自必聯合一致。斷不致對峙。外有所分岐云。

即日經計在本埠沽出價  
廣恒 大包壹百四十庄 一百九  
紅烟每箱沽

廣恒興 包五百六十庄 烟每箱一百零三  
恒興 大包壹百四十庄 六十二  
紅烟每箱沽銀

小卷五百六十庄紅銀每箱六十四

▲寄往別埠在丹海巴吉領貨價列▼

廣恒紅煙每箱九十六元

恒棧大包四〇 紅標每箱五十六

廣祥生 K.C.S. 墨取銀每箱五十元

本號電話壹九五四  
已未年十一月廿一日

新嘉坡廣恒號謹啟

月氣虛之症。如  
血弱。日久。氣  
血。更。衰。而。身  
無。本。主。人。有。虛  
方。則。新。血。不。生  
而。面。面。無。色。以  
皮。肉。不。能。受。其  
痛。者。也。於。大。結  
者。心。胃。氣。痛。症  
者。則。痛。食。不。進  
而。二。十。分。痛。力  
其。痛。止。則。其  
者。能。知。痛。之  
第一。要。藥。也。  
全。國。城。三。金  
五。七。

[illegible]

衛安公司

專治淫平近日花柳傳染諸毒一切下疳白濁橫痃魚口  
瘻男婦梅毒結毒遍體爛瘡火疔瘡腫之止痛消腫  
除骨痛殺毒由大小便拉去根株絕淨永無不發異神藥

大東方人壽保險有限公司

世界之上無事 幸哉或異乎又  
無 其誤抑或變態而本公司人  
占之數則此營業係項生理所  
能運其則實乎大東方人壽保險  
有限公司寫字樓在新 嘉坡  
利國芝士打之邊 屋（離如倫君  
所隔）而英京之寫字樓則設在  
倫敦伊德之島維風門牌三十二  
號本公司交納稅款 屬之存項  
計二萬磅 有各項事件均應與  
總辦妥為 例則而行  
本公司出銀之法甚為妥善  
本公司時有款項出賃與人  
本公司所屬于經紀人之用 人  
旁 學益重難辦 諸君欲失其  
一節詳細情形者可逕來本公司與  
總辦或司理人下下並花君若欲  
便悉特此佈告  
大英一千九百一十九年二月一  
號

英一千九百二十一年四月廿三號

**Atank Nigrah Pharmacy**

亞丁力架花屬斯告白

●亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料還以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元



(Imported in England.)

食過家肥屋潤

本號辦煉最好化生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足  
電數不同別處減輕斤兩但圖私利罔顧買客暗受損失也  
諸君光顧請認寶光號爲記

時價

百六庄六安茶枝  
箱價十五元  
二百庄六安茶枝  
箱價十五元

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

本拍賣人專作樹乳客貨  
代理屋宇物業並拍賣家私  
屋宇貨物取價分外從廉  
項極爲快捷

英一千九百二十年一月二號

來佛不利士第三號

商務樓膠有限公司

司理人吳昌榮

經理人卡華羅

謹佈

(Incorporated in the U.S.A.)

告廣行銀國萬

來往船隻自五月至十月止  
來往船隻自五月至十月止  
知貴客船隻出入口貨欲與美國實莊算號  
往者請向本行便知本行設在比士街  
與一千九百十九年六月一號  
司理人勞士啟

Artenazco	Moscow
Bahia	Pinar del Rijo
Bayamo	Port of Spain
Buenos Aires	Porto Alegre
Calibergoh	Remedios
Camaguey	Rio de Janeiro
Catanes	Romario
Cayenne	Sagua la Grande
Ciego de Abila	San Juan, P.R.
Cienfuegos	Santa Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantanamo	Santiago, de Cuba
Havana	Saoes
Manzanillo	See Porto
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparaiso
Me ellia	Yaguajay
Montevideo	

本行實收資本及盈餘計美金一千萬圓  
分二十五號門牌倫敦分行設在紐約和華盛頓  
什克二十九號門牌倫敦分行設在倫敦  
士甘馬尼路二三號設在廣州香港漢口  
孟買上海北京天津漢口小呂宋加爾各答  
新嘉坡檳榔嶼仰光巴達維亞泗水三寶壟  
巨港棉蘭望加錫安汶馬辰日惹梭羅  
三寶壟巨港棉蘭望加錫安汶馬辰日惹梭羅  
三寶壟巨港棉蘭望加錫安汶馬辰日惹梭羅

本行與各國國家銀行有密切關係故能辦理  
本行在下列各埠之支行事務

**第一搜毒丸** 專治諸般入骨流注癰疽疔瘡  
各處藥房均有代售每服限日愈好九名症重者服百  
餘日中此藥無不苦驗隨之轉元氣壯明世所罕  
外府和通濟安寶金  
**明效骨痛水** 專治濕熱入筋骨寸步難移  
實效 骨痛水 專治濕熱入筋骨寸步難移  
遍身見腫痛未痛處痛處更痛不宜受暑得  
風風見腫痛未痛處痛處更痛不宜受暑得  
家耳數  
**珍珀膏** 此膏中外馳名外科聖藥專治  
諸般瘡毒疔瘡疳疔肉內痔瘡利  
名甚靈顯胎產諸症止痛拔毒生肌妙藥  
**化腐生肌散** 此散中西妙藥專治各科  
生肌理口藥  
外科除毒水 統治外科各症即其神效各症  
每大樽銀角 小樽二角  
**天下第二藥水** 此藥水用磨石化製不陰過年  
歷久不變好不行衣  
**不憂丸** 此藥調宋來之毒事發事藏之  
平身不憂丸 專治血結皮膚諸症可換和  
平身不憂丸 專治血結皮膚諸症可換和  
**生理固本丸** 此丸專治男女虛弱大補腎精  
步履艱難心驚悸 求子而病胎前產後皆宜壯力  
血氣充足足矣  
**化毒丹** 本堂藥丸用皮香藥材為君  
外府和通濟安寶金  
正末性化能得法始傳其妙至晚年近可服  
無清之物如神

[illegible]

月信丹

總代理  
**衛安公司**

諸症者誠不可不慎也乃世人每以爲小虞而忽之或  
 不知醫之一症治治不如法最爲難久流弊無虛損  
 氣衰得而實體規不獨有遺誤之虞更妨藥於子嗣由  
 花界傳染者爲害更烈倘諸君有悔毒之疾欲非此  
 倘不速求療治清其毒源則淋閉疳疔口便毒此  
 症百出矣凡一遇毒亦皆痛或赤白濁症服藥九  
 可竟得惡此丸屢經試驗服之無不立效  
 六月五號

此丸特選上品藥料製專能解毒無毒原創伏之性有搜毒清源之功藥治一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒楊梅疔瘡每日服三次服五粒用綠豆水送下清其毒永無發症之患或兒婦腎熱帶淋服本藥房之清濁丸便其毒由大便順出則立奏奇功每瓶定價二元半

石馬路 會豐商店 三昌公司



◎各貨行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元貼銀行	六十一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十一元二五
滙豐銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五十二元半
渣打銀行掛牌	一百元貼銀行	六十一元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十一元二五
荷蘭州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十六元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	六十九元七五
安南銀行掛牌	一百元貼銀行	六十九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十元
上海銀行掛牌	一百元值	四十一兩五
銀行兌現銀票	一百元值	四十一兩五
銀行買現銀票	一百元值	四十二兩五
匯豐銀行掛牌	一百元值	九十五元七五
銀行三十天兌	一百元值	九十七元
滙豐銀行掛牌找入	一百元值	九十五元二五
銀行兌出	一百元值	九十七元
仰光銀行掛牌	一百元值	壹百十七盾
期票三十天兌	一百元值	壹百十七盾
呂宋銀行掛牌	一百元值	壹百十七盾
期票三十天兌	一百元值	壹百十七盾七五
高麗銀行掛牌	一百元值	一百十七元
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
銀行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	二司令三厘七五
雪梨銀行掛牌	一百元值	壹百二十盾
加古打銀行掛牌	一百元值	九十三盾
期票三十日兌	一百元值	一百元
印度盾	一百元值	壹百二十盾
銀行掛牌	一百元值	壹百零四盾
期票三十天兌	一百元值	二角半
銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲票字▼	每百少銀	二百一十三盾七五
銀行掛牌	一百元值	一百一十三盾
期票十天兌	一百元值	一百一十八元五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百一十三盾七五
銀行掛牌	一百元值	一百一十盾
期票三十天兌	一百元值	一百一十四盾
銀行掛牌	一百元值	一百二十三盾
期票三十天兌	一百元值	二司令四厘二毫三三
倫敦現銀票(昂甲)	每元值	二司令四厘一三毫六
期票三十天兌	每元值	九十元
金葉每兩兌		十二元
金盾每個		五十三盾八七五
▲銀價市情▼		壹百四十元五

巨港島級上	又 中	老律島級上	又 有	砂勝越白級	又島級上	又 有	柔佛島級上	又 中	坤甸級上	又島級上	文島級上	本坡島級上	又級行	三發級上	又島級上	又 有	一號罐干	二號罐干	三號罐干	叻坡噴義粉上	又罐上粉	越坡噴義粉上	又 中	納蘭噴義粉上	中 粒	幼 粒	幼 至	吧那乳一號	吧那乳二號	吧那乳三號	吧那乳罐庄上	吧那第一號
二十二元	壹十九元	二十二元	壹十九元	四十元	二十一元	一十七元五	二十三元	二十元	四十一元	壹十九元	四十二元	二十二元五	二十二元	三十九元	二十一元	一十八元	壹十七元五	壹十七元	壹十六元七五	六元	五元五角	六元	五元五角	七元	十六元	十元	五元五	八十元	七十元	六十五元	二十五元	三十五元

吧那白糖一號	一百零三元	吧那白糖一號	一百零三元
吧那白糖二號	一百元	吧那白糖二號	一百元
一號一順花每箱	七角二	一號一順花每箱	七角二
神像兒順冬上	十三元五	神像兒順冬上	十三元五
又 椰精	十二元五	又 椰精	十二元五
神像兒順冬上	十四元	神像兒順冬上	十四元
又 椰精	十三元	又 椰精	十三元
神像兒順冬上	十七元	神像兒順冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元	一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元	二號水牛皮每担	三十二元
三號水牛皮每担	十五元	三號水牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元	二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元	一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元	二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三按每担	十三元	水牛角每支三按每担	十三元
一號赤甘蜜開價	式十元	一號赤甘蜜開價	式十元
三號赤甘蜜開價	式十元	三號赤甘蜜開價	式十元
二號赤甘蜜開價	一十八元	二號赤甘蜜開價	一十八元
烏甘蜜行開價	十二元	烏甘蜜行開價	十二元
又甘蜜土庫出	十二元五	又甘蜜土庫出	十二元五
廿二號粗花糖每担	五十一元	廿二號粗花糖每担	五十一元
廿六號粗花糖每担	四十五元	廿六號粗花糖每担	四十五元
四十四號幼花糖每担	四十七元	四十四號幼花糖每担	四十七元
本坡和豐椰油小罐	四十八元五	本坡和豐椰油小罐	四十八元五
又 椰油	三十元五	又 椰油	三十元五
本坡大興土油每箱	七元五	本坡大興土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元一角半	什標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五	日標土油每箱	六元二五
鹿標土油每箱	六元四角半	鹿標土油每箱	六元四角半
鹿標土油每箱	六元三角	鹿標土油每箱	六元三角
鹿標土油每箱	六元半	鹿標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半	王帽土油每箱	六元二角半
鹿標土油每箱	六元四角半	鹿標土油每箱	六元四角半
鹿標土油每箱	六元四角半	鹿標土油每箱	六元四角半

[illegible]

酒池蘭萬標巢蜂飲請



蜂巢標萬蘭池酒為東方第一馳名味  
美價廉每次由法來輪船皆運有大宗  
以供購辦

英一千九百二十年二月廿四號

東方代理公司

保登氏

麥芽牛乳 形長方

全球莫比



飛鷹標



保登氏 麥芽牛乳 形長方

全球莫比



飛鷹標

此乳兼用  
見必需之滋  
養料而製成  
能令嬰兒身  
強健實全球  
無比之品也  
有嬰兒者盍  
一試之各店  
均有寄售

司公弟兄尼什

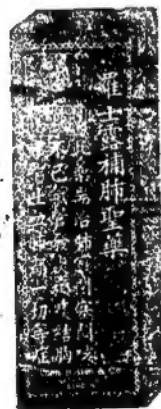
CONNEL BROS. CO.

及國中售銷乳此為

商理代一唯之埠各洋南

十七年九十百九千一

藥良驗經牌武鵝嬰



羅士露補肺聖藥瓶樣圖式



一治腎虛腰痛  
一治遺精白濁  
一治小便頻數  
一治婦女經閉  
一治產後血暈  
一治小兒疳積  
一治老人氣喘  
一治婦人產後  
一治小兒驚風  
一治老人咳嗽  
一治婦人經痛  
一治小兒泄瀉  
一治老人便秘  
一治婦人不孕  
一治小兒疳積  
一治老人氣喘  
一治婦人產後  
一治小兒驚風  
一治老人咳嗽  
一治婦人經痛  
一治小兒泄瀉  
一治老人便秘  
一治婦人不孕

LIBERTY HALL LTD.

Incorporated in Singapore.

司公限有戲影樂華

(業人華現)

新奇笑劇  
富人之小兄弟  
土布與砂特魯故事  
無文化之小白人  
英一千九百十九年六月十九號

"Gaiety" Picture Palace

卡斯特劇 五大幕  
英京大奇案 續演四幕  
人生之隱面觀 新奇畫  
英一千九百二十年正月五號

會豐商店

各埠代理  
石叻 廣源  
檳城 廣源  
怡保 廣源  
馬六甲 廣源  
芙蓉 廣源  
安順 廣源  
太平 廣源  
金寶 廣源  
居鑾 廣源  
昔加末 廣源  
馬尼拉 廣源  
宿務 廣源  
巴拿馬 廣源  
科隆 廣源  
聖多明各 廣源  
哈瓦那 廣源  
墨西哥城 廣源  
新加坡 廣源



要聞

◎法文報痛陳中東路險象

日本奪取中東路之計畫。近更趨進行。據法文報云。中國政府若不設法預防。則該路不久將有重大變故發生。其計畫之險惡。甚於前時。...

◎吳佩孚與督軍

吳佩孚兩三年來。全賴督軍。早不以地處地位自限。首先通電督軍。以日雲頭角。...

◎承頂聲明

啓者福建廈門門牌十七號寶生洗衣店原日乃係寶生創立今因志圖別業將該店生衣店全盤傢私及山巴爐灶一概頂與吳珍珍承受...

◎駐新嘉坡同安教育會籌款辦事處第三次捐款錄

- 陳慶興 又常年捐五百元 (連前計一萬元)
莊慶興 又常年捐五百元
莊慶興 又常年捐五百元
莊慶興 又常年捐五百元
莊慶興 又常年捐五百元

◎附錄 籌款第一則

一切收據由本辦事處印發。凡有捐款。請將收據交還本辦事處。以便彙轉。...

◆建珍紅烟價目

- 本號製造名烟概自選辦正地葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今為擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以招徠
本坡現在沽出價目列左
建珍大包 每百包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍中包 每百包庄 紅烟每箱沽銀七十八元
建珍小包 每百包庄 紅烟每箱沽銀八十元



- 本埠
正日烟八兩一百包庄金銀烟 每箱價銀九十二元
正日烟二兩五百包庄金銀烟 每箱價銀九十三元
正日烟八兩一百包庄金銀烟 每箱價銀六十九元
正日烟二兩五百包庄金銀烟 每箱價銀七十元

◆倫敦總引雜誌廣告

倫敦總引雜誌每年印一大利便商家且有五大特色
(一)是雜誌可備各商與世界各國各省及各通都大邑之製造商或總發行商交易以內載有各該地址營業行情
(二)是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情形並詳載各出口貨之特色及來源地
(三)是雜誌可使各商詳明世界各輪船公司之平且並載明船期及來往地點
(四)是雜誌大有益於各商登廣告且取價極廉每行一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳
(五)是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊四先令已耳
英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd, 25 Abchurch Lane, London E.C. 4, ENGLAND.



巴拿馬花露水一物均已馳名天下皆知其香氣芬芳以此水加入盥盆洗面及開水沐浴其香氣且能耐久留存其香不如此水加入盥盆洗面身膚能使精神爽利更無惡臭有損之虞誠生若以此水滴於衣及及履鞋等物其香氣更顯上及花露相同且其品性清涼於解渴如渴後或覺倦之時以此香水些少加入清水之內用以盥面最能提神醒腦此水係以香花製成極有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴拿馬花露水一物係以香花製成極有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴拿馬花露水一物係以香花製成極有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也

次長將尊簋代理部務並命溫秉忠  
(譯音)爲外交部次長

大英一千九百二十年正月三十一號 一一

中華民國九年三月二十日

石叻 怡保  
庇能 太平  
會豐豆商店







The United Glass Bottle

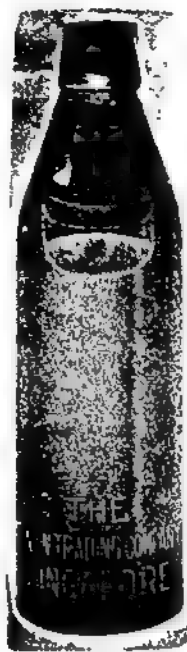
Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS-

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國製造  
玻璃磚廠  
聯合有限公司  
本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚等件

號一月二年九十一百九千一萬大

# 行洋隆美處理代總

WILLIAM JACKS & Co.

告廣司公斯績廉威

81 Raffle Place Singapore.



本公司為飛龍標灰水之惟一代理諸翁人  
購用祈認明於下商標為禱

茲者飛龍標灰水久已  
馳名中外是於無恥之  
徒欲圖射利遂有假冒  
本公司商標之舉自後  
凡能將假冒人之消息  
通告本公司者定予以

相當酬賞決不食言此佈

英一千九百一十九年七月二號

威廉績斯公司啟



注意人

人之不步多矣有  
能辨其耳治念者  
人之快慢當何如耶  
人近發明一小機法  
能其知物上亦無不  
便之處人獨前之  
於上則無論何時何  
地均可隨時驗其  
眼之強弱且其機法  
亦甚易學會時驗其  
眼之強弱其法甚妙  
不惟驗其眼之強弱  
而四眼門牌寫字  
一試便知余言之不  
謬也  
本公司及  
男醫生所製之眼鏡  
以便諸君用事備  
平新為禱  
Refractionists  
4, De Souza Str  
英一千九百二十年二  
月二號  
男醫生



# 咳水

咳嗽氣喘肺病血痰使之運行通暢  
風熱則肺氣不舒氣逆喉痛小  
法則此水能清肺氣開肺病生  
止咳喘促等症內傷吐血咳嗽肺  
吐痰不順等症內傷吐血咳嗽肺  
嗽喘促等症逆氣及喉痛痰喘  
咳嗽氣喘肺病血痰使之運行通暢  
風熱則肺氣不舒氣逆喉痛小  
法則此水能清肺氣開肺病生  
止咳喘促等症內傷吐血咳嗽肺  
吐痰不順等症內傷吐血咳嗽肺  
嗽喘促等症逆氣及喉痛痰喘

# 良神汁

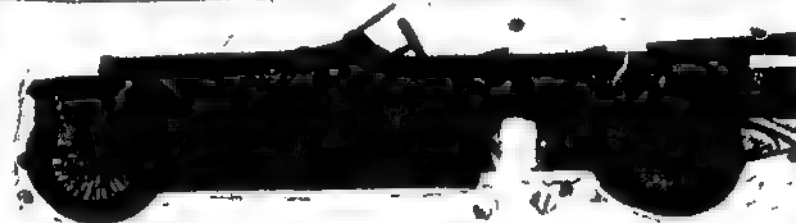
滋養力厚脾胃健胃力厚則飲食得  
日長胃力強則飲食失其味而身健  
不足神氣安附故健胃所以精神也  
神氣之經故求健步之精神者非  
健胃神汁實神健胃補血常服則  
壯毛髮之根根壯則生之至寶也  
每瓶一元二角半

# 固本片

蛇胎之仙藥有固本之奇功故能大補固根  
壯陽凡先天不足後天失調本體衰弱勞  
心腎不交夜夢遺精老人夜尿頻數目眩腰  
膝酸軟等症連服一星期則元氣漸  
壯精神之則身健本固則足  
固本片所以有養化育之功也  
凡服此片連服三天後精神無異體力舒  
暢食量增加此片之功效神速一試便  
知每瓶一元五角



格度摩印  
腳車輕便  
半馬力  
殖民地款  
式至匹馬  
力款式  
十匹馬力



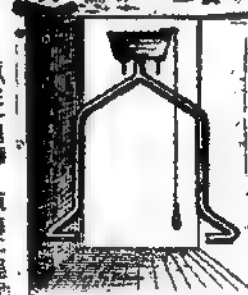
明治摩托車  
柏青摩托車  
平路士摩托  
鐵鋼摩托車  
鐵鋼土魯夫  
摩托車  
官區摩托車  
千九百一十九年二月一號



電力升降  
電力風扇  
電力燈  
各種之配



CENTRAL ENGINE WORKS  
Sole Agents: The Eastern



衛生工程  
航海工程  
機器工程  
電力工程

308 NORTH B MOORE ROAD SINGAPORE.

路志剛

廣州亞細亞行

DE

電報九百一

10

● 2010年10月10日

總局

版

器具

所  
英  
國

三、

永係採中西草木之精

而或無涵毛啡或他毒

此藥水自能癒

能明乎此理者

同胞有志成國者

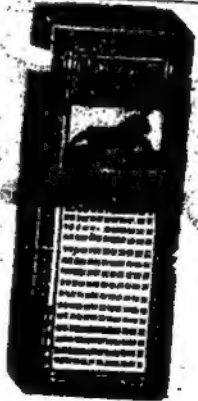
強種強國爲本義勇

為請嘗試之。

大幫批發另議

廣州藥房

有入身之惡物血實則肢體實運氣旺則面赤紅壯欲  
得以補血應爲事本藥房煉取上品藥料配合成膏性極  
味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力竭咳嗽吐血遺精  
頭暈眼花耳鳴胃弱腰膝酸痛四肢無力手足酸軟食  
宜調和胃脾神清氣爽失調諸虛不足之症以及婦人白  
帶血虛等症或育痛經閉或產後成乾血癆者服之能氣  
血漸旺經血自來百病俱消無病久服返老精神不衰誠  
衛生之至寶也每盒銀一圓費日服三次開水沖服小兒



每大瓶一元二

每小瓶七角半

批發和零售

羅氏補腦汁

凡先天不足體質不壯之人其胃弱之積氣筋失運化  
功力時時以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲補  
人身心之聖藥且能補助腦筋各海之腦氣筋而又填補  
腦生血專長補腦之虧弱癱瘓一經服之便獲健復  
之人一經服之腦氣之虧弱乃有病去病無病壯體之寶汁  
也若夫好色過度精神疲乏飲食不節者此之謂後天失調  
發各弱無氣之夫其主司精神困憊脾胃虛弱而身體之  
質料亦必漸減少者無相當之滋補料以補助之則其身體  
無滋補之益是欲欲爲完全活潑肢體清實以補腦汁爲惟  
一強體壯身之滋補料也用法每飯後服一調羹日服三次  
開水沖服小兒減半

每大瓶一元二  
每小瓶七角半

大膽一元二

每小瓶七角半

星洲牛車水羅氏藥房  
大馬路  
上

民國八年二月六號



△倡辦農工銀行

### △設立外國語專門學校消息

其國教育廳王廳長。以閩省中學畢業生赴京滬應試升學。多以外國語不及格被擠。特設外國語學校。以爲中學學生補習外國語地步。擬將第二中學校併入第一中學校。即將二中校所。爲外國語專門學校。二中校長爲黃翼雲。則委充教育廳主任云。惟聞二中學校平日成績頗佳。如果裁併。閩省又少一中學校矣。何如別擇校所。或附設他校之爲愈耶。

令設整理賦稅分所

財政廳以賦稅爲收入大宗。現在收入支絀。亟應整頓。理賦稅入手。已於廳中設立整頓賦稅處。以專責成。並設籌備處。日昨復由廳通令各縣。組織整頓賦稅分所。以爲輔助。應由籌備處。限於文到一個月成立。其所長兼籌各員。應由縣遴選合格人員。呈請財政廳加委。或以各該縣之財政委員兼充云。

△准銷閩省風災損失鹽斤

運署現奉鹽務署副令開。據稽核總所轉福建分所呈稱。福州所屬各局埠。前因風災損失鹽斤。計九千五百八十九擔十五斤。經分所照運署收束。委員查核無誤。可否准於官賣專賑內駐銷。酌示運等情。查所失鹽斤九千五百八十九擔十五斤。可作為意外損失。由

賬內註銷。除令知外。鈔件請查核等情前來。本署查核無異。合行照錄原件。令仰核還便時隨單云。

### △拆卸華表

東順發官亭有明代整立華表兩座。現因該處馬路正在興工。各座屋簷行破壞。遂共謀拆卸。由該處紳耆稟請工務局。謂久年華表經被火燒。恐有危險。應自僱資聘工拆卸。經工務局照准。現已拆去兩座。其一座尚在興工。不日當可拆卸完竣。

往吉隆港口庇能快捷正期輪

解題

啓者本公司茲有白帆名33. "MALAYA"即嗎拉也輪船一艘現離港正期常川石叻吉麻港口庇能等埠每逢拜二日下午由叻揚輪前往上列各埠大廿二白粉位數十間雅潔寬敞電燈風扇俱全茶水足用招待妥當兼且唐人買辦等有益於旅行也如有搭客付貨請到本公司面商條任歡迎此奉佈

英一千九百二十年六月三十號 石叻莫實得士庫啟

星加坡交通銀行推廣滙兌廣告

本行總定資本壹千五百萬元外積金等四百餘萬元總行  
在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各國匯兌放  
舉匯兌等事開辦已十有餘年內外交通商民深便其開辦  
廈門廣州汕頭各埠所有匯兌金銀幣均與華之中國銀行  
代理凡匯兌有欲匯款因華者無論何處票匯信匯及貼現  
押匯代客收解賬項等件隨時接收運費格外公道往來  
尤為簡便如蒙惠顧極表歡迎此佈

通匯地點列後

香港  
(廣東)  
廣州  
瓊州  
汕頭

福建 福州 厦門 (江蘇) 上海

南京	金華	鄞江	湖州	衢州	嚴州
武進	南匯	(浙江)	杭州	(江西)	九江

北京 通縣 鄉間 (直隸) 天津 保定

唐山 勝芳 灤縣 順德 石家莊（山東） 濟南

[illegible]

蘇州  
蘇州府城  
蘇州府城

新刊 諸葛 影集 周家口 果(水旁)

鐵嶺 孫家白 呼蘭 錦縣 查林 黑龍江

伊通 四平街 遼古塔 農安 雙陽

王公  
赤澤  
新島  
多崎  
包頭  
花

照本地多不能悉錄零星潤款一概收酒



**CLEVER  
MARY**  
THE ENEMY OF GREASE

此機係以最上之零件  
新法製成夫機走天下  
無雙廚中器具一經用  
先濯則清潔潔白誠為  
強固及極其耐用等不  
或少之品也各用之均  
有出售效請購畢

民國九年五月四日

## ◆招徠廣告

本公司經大由歐洲辦到  
五枝筆、鋼筆、墨水、  
墨打比、墨頂上、  
湖山、黑之巴、新皮、  
尼氏之書、及、書後怕尼  
英西一大、又、博、博、與  
三、墨、大、筆、夫、墨、之、是  
港、及、海、通、有、明、之、實、格  
煤、及、生、鋼、銀、多、種、以、便、商  
身、發、千、等、法、買、格、相、宜、處  
華、德、各、如、欲、知、詳、情、者、請  
移、玉、來、本、公、司、面、商、為、禱

民國九年五月廿四日

星加坡 印度馬來公司廣告

INDO MARAYOO LTD.  
SINGAPORE.

暑天疲倦

旺健精神足充力和人使能片藥身補士醫國醫藥

如有因天氣炎熱而覺身體疲乏者請服韋廉士醫生  
補身藥片因韋廉士醫生補身藥片能增長精力則人身必  
然強壯凡強壯之人必無困倦疲乏之虞也  
英國韋廉士醫生藥房之保證書云  
據下所知之補身藥片中其功效之最大而且顯著者  
首推韋廉士醫生之補身藥片因予曾親自試驗服藥  
若干日之後頓覺精神健旺氣血充足前後判若兩人  
此藥片曾經思慮者屢試屢驗確極其沉重之症服之皆  
能立見神效其主治各症如下  
神經衰弱 半身不遂 小兒疳積 血虧萎頓  
面黃肌瘦 夜不安睡 胃不消化 腹中積滯  
腰膝痠痛 心驚悸跳 房勞過度 精力衰敗  
未老先衰 并能預防瘧疾寒熱等症此藥片天下各  
處大藥房均有出售

價目 每大瓶一元四角 小瓶七角  
英國韋廉士醫生藥房  
韋廉士大藥房

凡買大瓶者格致克己

大正賽馬會





